Sensor de proximidad inductivo con carcasa totalmente metálica

- Cuerpo totalmente con carcasa en acero inoxidable para ofrecer la máxima protección mecánica
- Modulación de baja frecuencia para inmunidad a limaduras metálicas
- Cable ignífugo para una elevada protección contra daños por salpicaduras de soldadura



# **Aplicación**

Cuerpo totalmente con carcasa en acero inoxidable con una protección de 0,8 mm de grosor en la cara de detección



# Prueba del cepillo

La cabeza de acero inoxidable muestra un mínimo desgaste cuando se limpia con un cepillo metálico.





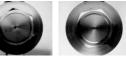


Prueba de impacto continuo

Durabilidad más de 20 veces superior a la de los sensores estándar.







El sensor estándar con un espesor de la carcasa de 0,2 mm ha sido agujereado tras 10.000 impactos.

El E2FM no se ha agujereado tras 250.000 impactos (profundidad: 0,26 mm).

## Características

# Resistencia a los productos químicos y a la grasa (ejemplos)

## Resistencia probada contra:

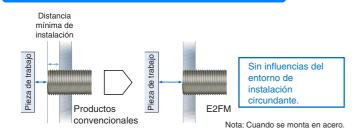
- Cloruro de sodio
- Gasolina
- Hidróxido de sodio diluido
- Ácido clorhídrico diluido
- Aceite mineral
- Hidróxido de bario

# Modulación de baja frecuencia.

...para inmunidad a partículas metálicas reduciendo las señales falsas provocadas por la acumulación de limaduras y pequeños objetos metálicos.



# Posibilidad de montaje enrasado





# Modelos disponibles

#### Sensores

Modelos de c.c. a 2 hilos, con cable y conector

Aspecto	)	Distancia de detección	Configuración de salida	Modo de operación	Modelo
	M8	1,5 mm	Polaridad: Sí. Asignaciones de pines: 1-4		E2FM-X1R5D1-M1GJ
	M12	0.77	Polaridad: Sí. Asignaciones de pines: 1-4		E2FM-X2D1-M1GJ
Protegido	IVITZ	2 mm	Sin polaridad: No. Asignaciones de pines: 3-4		E2FM-X2D1-M1GJ-T
	M18		Polaridad: Sí. Asignaciones de pines: 1-4	NA	E2FM-X5D1-M1GJ
	IVITO	5 mm	Sin polaridad: No. Asignaciones de pines: 3-4		E2FM-X5D1-M1GJ-T
	M30	10	Polaridad: Sí. Asignaciones de pines: 1-4		E2FM-X10D1-M1GJ
	IVIOU	10 mm	Sin polaridad: No. Asignaciones de pines: 3-4		E2FM-X10D1-M1GJ-T

#### Modelos de c.c. a 3 hilos con conector M12

Aspecto		Distan	Distancia de detección		1	Configuración de salida	Modo de operación	Modelo
Protegido	Protegido M8 1,5 mm						E2FM-X1R5B1-M1	
	M12			c.c. a 3 hilos, PNP	NA	E2FM-X2B1-M1		
_			nm			c.c. a 3 mos, r m	E2FM-X5B1-M1	E2FM-X5B1-M1
						E2FM-X10B1-M1		

# Valores nominales y especificaciones

# c.c. a 2 hilos (E2FM-X□D□)

	Tamaño	M8	M12	M18	M30	M12	M18	M30		
	Protegido				Protegido	1	-			
Ele- mento	Modelo	E2FM-X1R5D1 -M1GJ	E2FM-X2D1 -M1GJ	E2FM-X5D1 -M1GJ	E2FM-X10D1 -M1GJ	E2FM-X2D1 -M1GJ-T	E2FM-X5D1 -M1GJ-T	E2FM-X10D1 -M1GJ-T		
Distancia	de detección	1,5 mm ±10%	2 mm ±10%	5 mm ±10%	10 mm ±10%	2 mm ±10%	5 mm ±10%	10 mm ±10%		
Distancia	de ajuste	0 a 1,05 mm	0 a 1,4 mm	0 a 3,5 mm	0 a 7 mm	0 a 1,4 mm	0 a 3,5 mm	0 a 7 mm		
Distancia	diferencial	15% máx. de la	distancia de de	tección	1	1		1		
Objeto de	tectable	Metal ferroso (la la página 5.)	distancia de de	tección se redu	ce con metales i	no ferrosos; cor	isulte <i>Curvas ca</i>	racterísticas en		
Objeto de estándar	tectable	Hierro, 8 × 8 × 1 mm	Hierro, 12 × 12 × 1 mm	Hierro, 30 × 30 × 1 mm	Hierro, 54 × 54 × 1 mm	Hierro, 12 × 12 × 1 mm	Hierro, 30 × 30 × 1 mm	Hierro, 54 × 54 × 1 mm		
Frecuenci respuesta		200 Hz	100 Hz	100 Hz	50 Hz	100 Hz	100 Hz	50 Hz		
Tensión d tación (rar tensión de		12 a 24 Vc.c. (10	o a 30 Vc.c.), flu	ıctuación (p-p):	10% máx.					
Corriente	de fuga	0,8 mA máx.								
Configura salida	ción de	Con polaridad				Sin polaridad				
Salidade	Capacidad de conmu- tación	3 a 100 mA								
control	Tensión residual	3 V máx. (Corriente de ca	rga: 100 mA, lo	ngitud del cable	: 2 m)	5 V máx. (Corriente de c cable: 2 m)	carga: 100 mA,	ongitud del		
Indicadore	es	Indicador de ope	eración (LED roj	o), indicador de	ajuste/operació	n (LED verde)				
Modo de operación (con el objeto detecta- ble aproximándose)										
Protección	n de circuitos	Supresor de picos, protección contra cortocircuito de carga								
Rango de ambiente	temperatura	En servicio/almacenamiento: –25 a 70°C (sin formación de hielo ni condensación)								
Rango de ambiente	humedad	En servicio/almacenamiento: 35% a 95% (sin condensación)								
Influencia temperatu		±20% máx. de la distancia de detección a 23°C en rango de temperatura de −25 a 70°C.								
Influencia	de la tensión	±1% máx. de la distancia de detección a tensión nominal en el rango del ±15% de la tensión nominal								
Resistence aislamient		50 M $\Omega$ mín. (a 500 Vc.c.) entre partes conductoras y carcasa								
Rigidez di	eléctrica	1.000 Vc.a., 50/	60 Hz durante 1	minuto entre pa	artes conductora	as y carcasa				
Resistence vibracione		Destrucción: 10 a 55 Hz, 1,5 mm de amplitud p-p durante 2 horas en las direcciones X, Y y Z								
Resistenc	ia a golpes	Destrucción: 500 m/s² 10 veces en cada una de las direcciones X, Y y Z  Destrucción: 1.000 m/s², 10 veces en las direcciones X, Y y Z								
Grado de	protección	IEC 60529 IP67	DIN 40050 apa	artado 9: IP69k						
Método de	e conexión	Modelos de con		.`	ole estándar: 0,3	3 m)				
Peso (em	balado)	Aprox. 65 g	Aprox. 85 g	Aprox. 110 g	Aprox. 190 g	Aprox. 85 g	Aprox. 110 g	Aprox. 190 g		
	Carcasa	Acero inoxidable (SUS303)								
	Superficie de detección	Acero inoxidable	(SUS303)							
Materia-	(espesor)	(0,4 mm)	(0,8 mm)			(0,8 mm)				
les	Tuercas de sujeción	, ,	oxidable (SUS303)							
	Cable	PVC (ignífugo)								
	Arandela dentada	Hierro zincado								
Accesorio		Manual de instru	icciones							
					as condiciones de n	1				

<sup>\*</sup> La frecuencia de respuesta de la sección de conmutación de c.c. es un valor medio. Las condiciones de medición son las siguientes: objeto detectable estándar, una distancia del doble del objeto de detección estándar y una distancia de ajuste de la mitad de la distancia de detección.

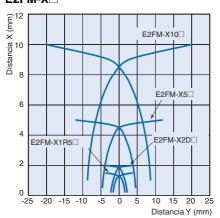
# c.c. a 3 hilos (E2FM-X□B□)

	Tamaño	M8	M12	M18	M30			
	Protegido	IVIO		egido	IVIOU			
Ele- mento	Modelo	E2FM-X1R5B1-M1	E2FM-X2B1-M1	E2FM-X5B1-M1	E2FM-X10B1-M1			
Distancia de detección		1,5 mm ±10%	2 mm ±10%	5 mm ±10%	10 mm ±10%			
Distancia de ajuste		0 a 1,05 mm	0 a 1,4 mm	0 a 3,5 mm	0 a 7 mm			
Distancia	diferencial	15% máx. de la distancia d	e detección					
Objeto de	tectable	Metal ferroso (la distancia o la página 5.)	de detección se reduce con i	metales no ferrosos; consult	e Curvas características en			
Objeto detectable estándar		Hierro, 8 × 8 × 1 mm	Hierro, 12 × 12 × 1 mm		Hierro, 54 × 54 × 1 mm			
Frecuenci respuesta		200 Hz	100 Hz	100 Hz	50 Hz			
	e ión (rango de e operación)	12 a 24 Vc.c. (10 a 30 Vc.c	.), fluctuación (p-p): 10% ma	áx.				
Consumo		10 mA máx.						
Configura salida	ción de	Salida de colector abierto F	PNP					
Salida de	Capacidad de conmu- tación	200 mA máx.						
control	Tensión residual		a: 200 mA, longitud del cab	le: 2 m)				
Indicadore		Indicador de operación (LE	D amarillo)					
Modo de operación (con el objeto detectable aproximándose)		NA						
Protección de circuitos		Protección contra inversión de polaridad de alimentación, supresor de picos, protección contra cortocircuito de carga y protección contra inversión de polaridad de salida (excepto E2FM-X1R5B1-M1)						
Rango de ambiente	temperatura	En servicio/almacenamiento: –25 a 70°C (sin formación de hielo ni condensación)						
Rango de ambiente	humedad	En servicio/almacenamiento: 35% a 95% (sin condensación)						
Influencia temperatu		±20% máx. de la distancia de detección a 23°C en rango de temperatura de –25 a 70°C.						
Influencia	de la tensión	±1% máx. de la distancia de detección en el rango del ±15% de la tensión nominal (utilizando la distancia de detección a la tensión nominal como estándar)						
Resistence aislamien		50 MΩ mín. (a 500 Vc.c.) entre partes conductoras y carcasa						
Rigidez di	eléctrica	1.000 Vc.a., 50/60 Hz durante 1 minuto entre partes conductoras y carcasa						
Resistence vibracione		Destrucción: 10 a 55 Hz, 1,5 mm de amplitud p-p durante 2 horas en las direcciones X, Y y Z						
Resistence	ia a golpes	Destrucción: 500 m/s² 10 veces en cada una de las direcciones X, Y y Z  Destrucción: 1.000 m/s², 10 veces en las direcciones X, Y y Z						
Grado de	protección	IEC 60529 IP67, DIN 40050 apartado 9: IP69k						
Método de	e conexión	Modelos de conectores						
Peso (em	balado)	45 g aprox.	Aprox. 55 g	Aprox. 75 g	Aprox. 160 g			
	Carcasa	Acero inoxidable (SUS303)						
	Superficie de detección	Acero inoxidable (SUS303)						
Materia- les	(espesor)	(0,4 mm)	(0,8 mm)					
100	Tuercas de sujeción	Acero inoxidable (SUS303)						
	Arandela dentada	Hierro zincado						
Accesorio	S	Manual de instrucciones						

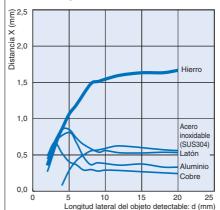
<sup>\*</sup> La frecuencia de respuesta de la sección de conmutación de c.c. es un valor medio. Las condiciones de medición son las siguientes: objeto detectable estándar, una distancia del doble del objeto de detección estándar y una distancia de ajuste de la mitad de la distancia de detección.

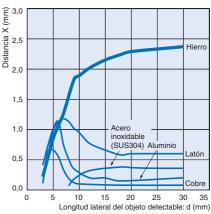
# Curvas características (típicas)

# Área de detección E2FM-X□

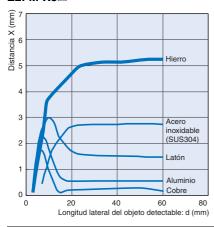


# Influencia de los materiales y el tamaño del objeto detectable E2FM-X1R5□ E2FM-X2□

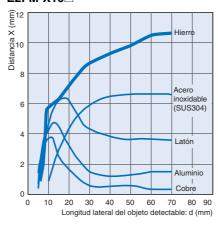




#### E2FM-X5

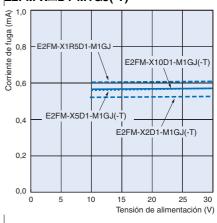


#### E2FM-X10

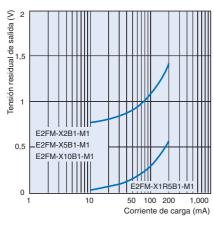


Corriente de fuga E2FM-X□D1-M1GJ(-T)

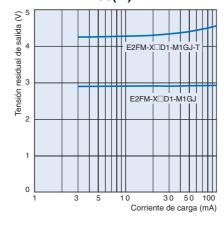




# Tensión residual de salida E2FM-X□B1-M1

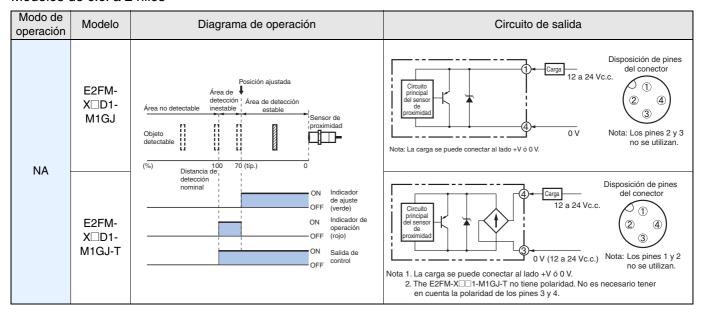


## E2FM-X D1-M1GJ(-T)

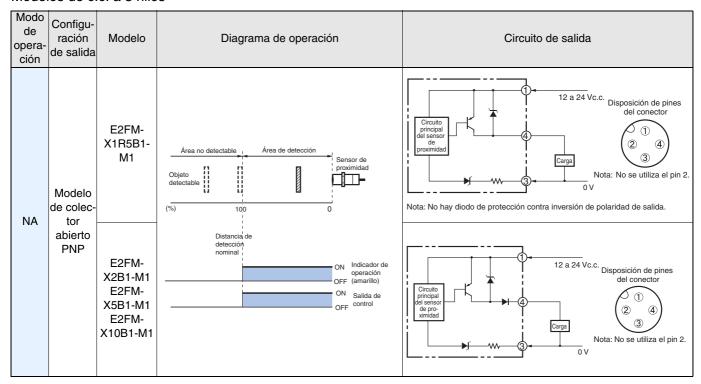


# Diagramas de circuitos de E/S

## Modelos de c.c. a 2 hilos



#### Modelos de c.c. a 3 hilos



# Precauciones de seguridad

## ♠ ADVERTENCIA

Este producto no está diseñado ni clasificado para garantizar la seguridad de las personas. No utilizarlo para dichos fines.



Nunca utilice este producto con una fuente de alimentación de c.a. De lo contrario, puede producirse una explosión.



#### Precauciones para un uso seguro

Se deben adoptar las siguientes precauciones para garantizar una operación segura.

- 1. No utilice el sensor en un entorno en el que existan gases inflamables o explosivos.
- 2. No intente desmontar, reparar o modificar ningún sensor.
- 3. Tensión de alimentación

No utilice una tensión que sobrepase el rango de tensión de servicio nominal. La aplicación de una tensión superior al rango de tensión de servicio puede producir una explosión o un incendio.

4. Cableado incorrecto

Asegúrese de que la polaridad de la fuente de alimentación y demás cableado son correctos. Un cableado incorrecto puede provocar una explosión o un incendio.

5. Conexión sin carga

Si la fuente de alimentación se conecta directamente sin una carga, los elementos internos pueden explotar o quemarse. Asegúrese de insertar una carga al conectar la fuente de alimentación.

#### Precauciones de uso correcto

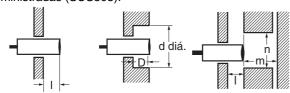
No utilice el sensor en condiciones ambientales que excedan los valores nominales para garantizar la máxima duración:

- 1. No utilice el sensor en los siguientes lugares:
  - Exteriores expuestos directamente a la luz del sol, lluvia, nieve o goteo de agua.
  - (2) Lugares expuestos a atmósferas con vapores químicos, en concreto, disolventes y ácidos.
  - (3) Lugares expuestos a gas corrosivo
- 2. El sensor puede tener un funcionamiento incorrecto si se utiliza cerca de equipos de limpieza por ultrasonidos, equipos de alta frecuencia, teléfonos móviles, variadores u otros dispositivos que generen un campo eléctrico de alta frecuencia. Consulte en el Catálogo general de sensores las medidas típicas.
- 3. El tendido de los cables del sensor en el mismo conducto que los cables de alta tensión o líneas eléctricas puede provocar una operación incorrecta y daños a consecuencia de la inducción. Cablee el sensor con otro conducto o uno independiente.
- Limpieza
   Nunca utilice disolventes. De lo contrario, la superficie del sensor podría disolverse.

#### Diseño

Influencia de metales próximos

Cuando el sensor de proximidad está instalado en metal, asegúrese de que se mantienen las distancias indicadas en la tabla siguiente. Los valores dependen del tipo de tuercas utilizadas para el montaje. Asegúrese de utilizar las tuercas suministradas (SUS303).



(Unidad: mm)

Elemer						
Modelo	Material circundante	I	d	D	m	n
E2FM-X1R5□	Hierro	0	8	0	4,5	30
LZI W-X I H3	aluminio	10	50	10	4,5	50
E2FM-X2□	Hierro	0	12	0	8	40
	aluminio	16	70	16	8	70
E2FM-X5□	Hierro	0	18	0	20	60
EZFIVI-AD	aluminio	16	80	16	20	80
E2FM-X10□	Hierro	0	30	0	40	100
EZFIVI-X TO	aluminio	24	120	24	40	120

Nota: La influencia de otros metales próximos no magnéticos es prácticamente la misma que la del aluminio.

#### Interferencias mutuas

Cuando se instalan dos o más sensores enfrentados o adosados, asegúrese de que se mantienen las distancias mínimas dadas en la tabla siguiente.

(Unidad: mm)

Modelo Elemento	Α	В	┝━╀┼╫╟┈┈╂╢┼┾╾
E2FM-X1R5□	35	30	-A→
E2FM-X2□	40	35	
E2FM-X5□	65	60	BŮU
E2FM-X10□	110	100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

#### Virutas producidas por el corte de aluminio o hierro fundido

Normalmente, las virutas producidas por el corte de aluminio o hierro no provocan que se envíe una señal de detección aunque se peguen o acumulen en la superficie de detección. No obstante, se puede enviar una señal de detección en los siguientes casos. Retire las virutas de corte en estos casos.

 Si d ≥ <sup>2</sup>/<sub>3</sub> D en el centro de la superficie de detección donde d es el tamaño de la viruta de corte y D es el tamaño de la superficie de detección

Modelo	Dimensión (mm)	D
E2FM-X1R5□		6
E2FM-X2□		10
E2FM-X5□		16
E2FM-X10□		28





#### Montaje

No apretar la tuerca con excesiva fuerza. Utilizar una arandela con la tuerca. No utilizar un par de apriete que supere los valores de la siguiente tabla.

Modelo	Par
E2FM-X1R5□	9 N⋅m
E2FM-X2□	30 N⋅m
E2FM-X5□	70 N⋅m
E2FM-X10□	180 N⋅m

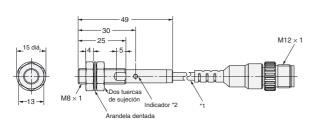


**Dimensiones** (unidad: mm)

#### Sensores

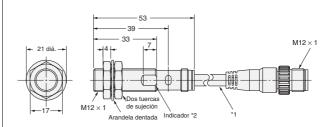
# Modelos de conector en espiral

#### E2FM-X1R5D1-M1GJ



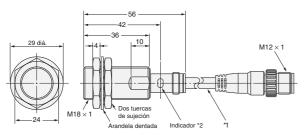
\*1. Cable redondo con aistamiento de vinilo (ignífugo), 4 diá., longitud estándar, 300 mm '2. Indicador de operación (rojo/verde) Indicador de ajuste (verde)

### E2FM-X2D1-M1GJ E2FM-X2D1-M1GJ-T



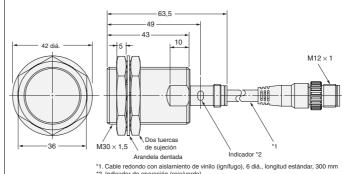
\*1. Cable redondo con aislamiento de vinilo (ignifugo), 6 diá., longitud estándar, 300 mm
\*2. Indicador de operación (rojo/verde) Indicador de ajuste (verde)

#### E2FM-X5D1-M1GJ E2FM-X5D1-M1GJ-T



\*1. Cable redondo con aislamiento de vinilo (ignifugo), 6 diá., longitud estándar, 300 mm \*2. Indicador de operación (rojo/verde) Indicador de ajuste (verde)

### E2FM-X10D1-M1GJ E2FM-X10D1-M1GJ-T

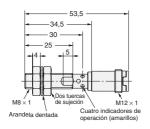


\*1. Cable redondo con aislamiento de vinilo (ignífugo), 6 diá., longitud estándar, 300 mm
 \*2. Indicador de operación (rojo/verde) Indicador de ajuste (verde)

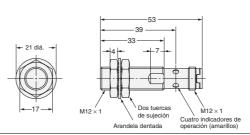
#### Modelos con conector M12

#### E2FM-X1R5B1-M1

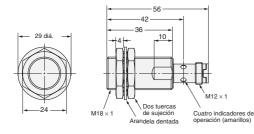




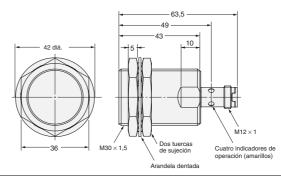
#### E2FM-X2B1-M1



### E2FM-X5B1-M1



#### E2FM-X10B1-M1



## Dimensiones de taladro de montaje



Dimensión	M8	M12	M18	M30
F (mm)	8,5 <sup>+0,5</sup> <sub>0</sub> diá.	12,5 <sup>+0,5</sup> <sub>0</sub> diá.	18,5 <sup>+0,5</sup> <sub>0</sub> diá.	30,5 <sup>+0,5</sup> <sub>0</sub> diá.

#### **LEA Y COMPRENDA ESTE DOCUMENTO**

Lea detenidamente este documento y asegúrese de comprender su contenido antes de utilizar los productos. Consulte a su representante de OMPON si tiene alguna duda o comentario que hacer.

#### **GARANTÍA**

La única garantía de OMRON es que el producto no presenta defectos de materiales ni de mano de obra durante un período de un año (u otro período si se especifica) a partir de la fecha de venta por parte de OMRON.

OMRON NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI ASUME COMPROMISO ALGUNO, EXPLÍCITA O IMPLÍCITAMENTE, RELACIONADOS CON LA AUSENCIA DE INFRACCIÓN, COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN DETERMINADO FIN DE LOS PRODUCTOS. TODO COMPRADOR O USUARIO ASUME QUE ES ÉL, EXCLUSIVAMENTE, QUIEN HA DETERMINADO LA IDONEIDAD DE LOS PRODUCTOS PARA LAS NECESIDADES DEL USO PREVISTO. OMRON DECLINA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS.

### **LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD**

OMRON NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO O CONSIGUIENTE, LUCRO CESANTE O PÉRDIDA COMERCIAL RELACIONADOS DE CUALQUIER MODO CON LOS PRODUCTOS, INDEPENDIENTEMENTE DE SI DICHA RECLAMACIÓN TIENE SU ORIGEN EN CONTRATOS, GARANTÍAS, NEGLIGENCIA O RESPONSABILIDAD ESTRICTA.

En ningún caso la responsabilidad de OMRON por cualquier acto superará el precio individual del producto por el que se determine dicha responsabilidad.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA OMRON SERÁ RESPONSA-BLE POR GARANTÍAS, REPARACIONES O RECLAMACIONES DE OTRA ÍNDOLE EN RELACIÓN CON LOS PRODUCTOS, A MENOS QUE EL ANÁLISIS DE OMRON CONFIRME QUE LOS PRODUC-TOS SE HAN MANEJADO, ALMACENADO, INSTALADO Y MANTE-NIDO DE FORMA CORRECTA Y QUE NO HAN ESTADO EXPUESTOS A CONTAMINACIÓN, USO ABUSIVO, USO INCO-RRECTO O MODIFICACIÓN O REPARACIÓN INADECUADAS.

#### **IDONEIDAD DE USO**

LOS PRODUCTOS QUE CONTIENE ESTE DOCUMENTO NO TIENEN CLASIFICACIÓN DE SEGURIDAD. NO ESTÁN DISEÑADOS NI CLASIFICADOS PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE LAS PERSONAS Y NO SE DEBEN EMPLEAR COMO COMPONENTE DE SEGURIDAD O DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN PARA DICHO FIN. Consulte en los catálogos separados los productos OMRON homologados para seguridad.

OMRON no será responsable del cumplimiento de ninguna norma, código o reglamento vigentes para la combinación de productos en la aplicación o uso que haga el cliente de los mismos.

A petición del cliente, OMRON aportará la documentación de homologación pertinente de terceros, que identifique los valores nominales y limitaciones de uso aplicables a los productos. Por sí misma, esta información no es suficiente para determinar exhaustivamente la idoneidad de los productos en combinación con el producto final, máquina, sistema u otra aplicación o utilización.

A continuación presentamos ejemplos de algunas aplicaciones a las que deberá prestarse una atención especial. No pretende ser una lista exhaustiva de todos los posibles usos de los productos, ni tiene por objeto manifestar que los usos indicados pueden ser idóneos para los productos.

- Utilización en exteriores, aplicaciones que impliquen posibles contaminaciones químicas o interferencias eléctricas, así como las condiciones y aplicaciones no descritas en el presente documento.
- Sistemas de control de energía nuclear, sistemas de combustión, sistemas ferroviarios, sistemas de aviación, equipos médicos, máquinas de atracciones, vehículos, equipos de seguridad e instalaciones sujetas a normativas industriales o gubernamentales independientes.
- Sistemas, máquinas y equipos que pudieran suponer un riesgo de daños físicos o materiales.

Conozca y tenga en cuenta todas las prohibiciones de uso aplicables a este producto.

NUNCA UTILICE LOS PRODUCTOS EN UNA APLICACIÓN QUE IMPLIQUE RIESGOS GRAVES PARA LA VIDA O LA PROPIEDAD SIN ASEGURARSE DE QUE EL SISTEMA SE HA DISEÑADO EN SU TOTALIDAD PARA TENER EN CUENTA DICHOS RIESGOS Y DE QUE LOS PRODUCTOS DE OMRON TIENEN LA CLASIFICACIÓN Y HAN SIDO INSTALADOS PARA EL USO PREVISTO EN EL EQUIPO O SISTEMA GLOBAL.

#### **DATOS SOBRE RENDIMIENTO**

Los datos sobre rendimiento indicados en este documento se proporcionan como una guía para que el usuario determine la idoneidad del producto y no constituyen una garantía. Pueden representar los resultados de las condiciones de ensayo de OMRON, y los usuarios deben correlacionarlos con sus requisitos de aplicación efectivos. El rendimiento real está sujeto a lo expuesto en Garantía y limitaciones de responsabilidad de OMRON.

#### CAMBIO DE LAS ESPECIFICACIONES

Las especificaciones de los productos y los accesorios pueden cambiar en cualquier momento por motivos de mejora y de otro tipo.

Las referencias se cambian cuando se modifican los valores nominales o las características, o bien cuando se realizan cambios importantes en la construcción. Sin embargo, algunas especificaciones de los productos pueden cambiar sin previo aviso. En caso de duda, se pueden asignar referencias especiales para fijar o establecer especificaciones importantes para su aplicación bajo pedido. Consulte siempre a su representante de OMRON para confirmar las especificaciones reales del producto adquirido.

## **DIMENSIONES Y PESOS**

Las dimensiones y pesos son nominales, y no deben utilizarse para actividades de fabricación, aunque se indiquen las tolerancias.

#### **ERRORES Y OMISIONES**

La información contenida en el presente documento ha sido cuidadosamente revisada y consideramos que es exacta. No obstante, no asumimos responsabilidad alguna por errores u omisiones tipográficos, de redacción o de corrección.

#### PRODUCTOS PROGRAMABLES

OMRON no será responsable de la programación que un usuario realice de un producto programable, como tampoco de ninguna consecuencia de ello.

#### COPYRIGHT Y AUTORIZACIÓN DE COPIA

Se prohíbe copiar este documento para actividades de ventas o promociones sin autorización previa.

Este documento está protegido por copyright, y está previsto para ser utilizado exclusivamente con el producto. Antes de copiar o de reproducir este documento para cualquier otra finalidad, empleando cualquier método, deberá notificárnoslo. Si copia o transmite este documento a otro usuario, deberá copiarlo o transmitirlo íntegramente.

Cat. No. D104-ES2-01-X Debido a las continuas mejoras y actualizaciones de los productos Omron, las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

ESPAÑA
Omron Electronics Iberia, S.A.
c/Arturo Soria 95, E-28027 Madrid
Tel: +34 913 777 900
Fax: +34 913 777 956
omron@omron.es

 Fax
 902 361 817

 Madrid
 Tel: +34 913 777 913

 Barcelona
 Tel: +34 932 140 600

 Sevilla
 Tel: +34 954 933 250

 Valencia
 Tel: +34 963 530 000

 Vitoria
 Tel: +34 945 296 000

www.omron.es